RÅDETS FORORDNING (EØF) Nr. 487/86

af 25. februar 1986

om fastsættelse af de almindelige regler for de elementer, der i korn- og rissektoren skal beskytte forarbejdningsindustrien, og om fastsættelse af disse elementer for Spaniens vedkommende

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til akten vedrørende Spaniens og Portugals tiltrædelse, særlig artikel 89, stk. 1,

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

I henhold til tiltrædelsesaktens artikel 78 skal størrelsen af elementet til beskyttelse af forarbejdningsindustrien i Spanien for de produkter, der er omfattet af Rådets forordning (EØF) nr. 2727/75 af 29. oktober 1975 om den fælles markedsordning for korn [1], senest ændret ved forordning (EØF) nr. 3768/85 [2], og Rådets forordning (EØF) nr. 1418/76 af 21. juni 1976 om den fælles markedsordning for ris [3], senest ændret ved forordning (EØF) nr. 3768/85, fastsættes ved, at det element eller de elementer, der havde til formål at sikre beskyttelsen af denne industri, udskilles af den beskyttelse, der anvendtes den 1. januar 1985 af Spanien for indførsel fra tredjelande;

indførslen til Spanien af forarbejdede produkter har været undergivet en ordning med kvantitative importrestriktioner efter behov og underlagt statens kontrol; beskyttelse i form af kvantitative restriktioner efter behov må betragtes som en beskyttelse, der er mere omfattende end beskyttelsen i Fællesskabet; i henhold til tiltrædelsesakten kan beskyttelsen ikke overskride niveauet for Fællesskabets beskyttelseselement;

for at have en fuldstændig oversigt over elementerne til beskyttelse af forarbejdningsindustrien i det udvidede Fællesskab, bør der foretages en opstilling af de elementer, der skal beskytte industrien i De Ti, og som gælder for indførsler fra Spanien, sammen med de elementer, der anvendes af Spanien —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

1. For produkter, der er omfattet af forordning (EØF) nr. 2727/75 og (EØF) nr. 1418/76, er elementerne til beskyttelse af forarbejdningsindustrien som omhandlet i tiltrædelsesaktens artikel 78, i det efterfølgende benævnt »faste elementer«, der opkræves ved indførsel til De Ti fra Spanien og ved indførsel til Spanien fra De Ti, henholdsvis fastsat og gengivet i bilaget. Ved indførsel fra tredjelande anvender kongeriget Spanien straks Fællesskabets beskyttelseselement.

2. De faste elementer, der omhandles i stk. 1, anvendes indtil udgangen af produktionsåret 1985/1986.

3. For så vidt angår samhandelen inden for Fællesskabet fastsætter Kommissionen fra begyndelsen af produktionsåret 1986/1987 de i stk. 1 omhandlede faste elementer tilpasset i overensstemmelse med tiltrædelsesaktens artikel 78, stk. 3.

Artikel 2

Gennemførelsesbestemmelserne til nærværende forordning fastsættes i givet fald efter fremgangsmåden i artikel 26 i forordning (EØF) nr. 2727/75 og artikel 27 i forordning (EØF) nr. 1418/76.

Artikel 3

Denne forordning træder i kraft den 1. marts 1986.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 25. februar 1986.

På Rådets vegne

G. BRAKS

Formand

---

(1) EFT nr. L 281 af 1. 11. 1975, s. 1.
(2) EFT nr. L 362 af 31. 12. 1985, s. 8.
(3) EFT nr. L 166 af 25. 6. 1976, s. 1.

BILAG

Position i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse	De Ti	Spanien
		Elem. fastsat i ECU/t	
07.06	Maniokrod, arrowroot, saleprod, jordskokker, søde kartofler og lignende rødder og rodknolde med stort indhold af stivelse eller inulin, friske eller tørrede, hele eller snittede; marv af sagopalmer:		
	A. Maniokrod, arrowroot, saleprod og lignende rødder og rodknolde med stort indhold af stivelse undtagen jordskokker og søde kartofler:		
	I. Friske eller tørrede, hele eller snittede, men ikke yderligere forarbejdede	—	—
	II. Andre varer, herunder piller m.v. (pellets)	3,02	3,02
10.06	Ris:		
	B. Andre varer:		
	II. Delvis sleben og sleben ris:		
	a) Delvis sleben ris:		
	1. Rundkornet	13,05	13,05
	2. Langkornet	12,97	12,97
	b) Sleben ris:		
	1. Rundkornet	13,90	13,90
	2. Langkornet	13,90	13,90
11.01	Mel af korn (1):		
	A. Hvedemel og mel af blandsæd af hvede og rug	22,67	22,67
	B. Rugmel	22,67	22,67
	C. Bygmel	6,04	6,04
	D. Havremel	6,04	6,04
	E. Majsmel:		
	I. Med fedtindhold på 1,5 vægtprocent og derunder	6,04	6,04
	II. I andre tilfælde	3,02	3,02
	F. Rismel	3,02	3,02
	G. Andre varer	3,02	3,02
11.02	Grove og fine gryn af korn; korn, afskallet, afrundet, knust, valset eller i flager, undtagen ris henhørende under pos. 10.06; kim af korn, hele, valset, i flager eller formalet (1):		
	A. Grove og fine gryn:		
	I. Af hvede:		
	a) Af hård hvede	22,67	22,67
	b) Af blød hvede	22,67	22,67
	II. Af rug	6,04	6,04
	III. Af byg	6,04	6,04
	IV. Af havre	6,04	6,04
	V. Af majs:		
	a) Med fedtindhold på 1,5 vægtprocent og derunder:		
	1. Til brug i bryggerier	6,04	6,04
	2. I andre tilfælde	6,04	6,04
	b) I andre tilfælde	3,02	3,02

(1) Der skelnes mellem produkter henhørende under dels pos. 11.01 og 11.02 og dels pos. 23.02 A, idet følgende produkter henhører under pos. 11.01 og 11.02, såfremt de har

— et stivelsesindhold (bestemt ved Ewers modificerede polarimetriske metode), der overstiger 45 vægtprocent på grundlag af tørsubstansen

— et askeindhold (efter fradrag for eventuelle tilsatte mineralske stoffer), der ikke overstiger 1,6 % for ris, 2,5 % for hvede og rug, 3 % for byg, 4 % for boghvede, 5 % for havre og 2 % for de andre kornarter beregnet på grundlag af tørsubstansen.

Kim af korn, hele, valset, i flager eller formalet, henhører altid under pos. 11.02.

Position i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse	De Ti	Spanien
		Elem. fastsat i ECU/t	
11.02 *(fortsat)*	VI. Af ris	3,02	3,02
	VII. Af andre kornsorter	3,02	3,02
	B. Korn, afskallet, også skåret eller knust:		
	I. Af byg eller havre:		
	a) Korn, afskallet, ikke skåret eller knust:		
	1. Af byg	3,02	3,02
	2. Af havre:		
	aa) Spidset havre	3,02	3,02
	bb) Andre varer	3,02	3,02
	b) Korn, afskallet, skåret eller knust:		
	1. Af byg	3,02	3,02
	2. Af havre	3,02	3,02
	II. Af andre kornsorter:		
	a) Af hvede	3,02	3,02
	b) Af rug	3,02	3,02
	c) Af majs	3,02	3,02
	d) Af andre kornsorter	3,02	3,02
	C. Korn, afrundet (perlegryn):		
	I. Af hvede	3,02	3,02
	II. Af rug	3,02	3,02
	III. Af byg	6,04	6,04
	IV. Af havre	3,02	3,02
	V. Af majs	3,02	3,02
	VI. Af andre kornsorter	3,02	3,02
	D. Korn, kun knust:		
	I. Af hvede	3,02	3,02
	II. Af rug	3,02	3,02
	III. Af byg	3,02	3,02
	IV. Af havre	3,02	3,02
	V. Af majs	3,02	3,02
	VI. Af andre kornsorter	3,02	3,02
	E. Korn, valset; flager:		
	I. Af byg eller havre:		
	a) Valset korn:		
	1. Af byg	3,02	3,02
	2. Af havre	3,02	3,02
	b) Flager:		
	1. Af byg	6,04	6,04
	2. Af havre	6,04	6,04
	II. Af andre kornsorter:		
	a) Af hvede	6,04	6,04
	b) Af rug	6,04	6,04
	c) Af majs	6,04	6,04
	d) Af andre kornsorter:		
	1. Flager af ris	6,04	6,04
	2. Andre varer	6,04	6,04
	F. Varer i form af piller m.v. (pellets):		
	I. Af hvede	6,04	6,04
	II. Af rug	6,04	6,04
	III. Af byg	6,04	6,04
	IV. Af havre	6,04	6,04
	V. Af majs	6,04	6,04
	VI. Af ris	3,02	3,02
	VII. Af andre kornsorter	3,02	3,02
	G. Kim af korn, hele, valset, i flager eller formalet:		
	I. Af hvede	6,04	6,04
	II. Af andre kornsorter	6,04	6,04

Position i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse	De Ti	Spanien
		Elem. fastsat i ECU/t	
11.04	Mel af tørrede bælgfrugter henhørende under pos. 07.05 eller af frugter henhørende under kap. 8; mel og gryn af marv af sagopalmer og af rødder og rodknolde henhørende under pos. 07.06:		
	C. Mel og gryn af marv af sagopalmer og af rødder og rodknolde henhørende under pos. 07.06:		
	I. Denatureret	3,02	3,02
	II. I andre tilfælde:		
	a) Til fremstilling af stivelse	20,55	20,55
	b) I andre tilfælde	20,55	20,55
11.07	Malt, også brændt:		
	A. Malt, ikke brændt:		
	I. Af hvede:		
	a) Formalet	10,88	10,88
	b) I andre tilfælde	10,88	10,88
	II. Af andre kornsorter:		
	a) Formalet	10,88	10,88
	b) I andre tilfælde	10,88	10,88
	B. Brændt malt	10,88	10,88
11.08	Stivelse; inulin:		
	A. Stivelse:		
	I. Majsstivelse	20,55	20,55
	II. Risstivelse	30,83	30,83
	III. Hvedestivelse	20,55	20,55
	IV. Kartoffelstivelse	20,55	20,55
	V. Andre varer	20,55	20,55
11.09	Hvedegluten, også tørret	181,34	181,34
17.02	Andet sukker i fast form; sirup og andre sukkeropløsninger uden tilsætning af smagsstoffer eller farvestoffer; kunsthonning, også blandet med naturlig honning; karamel;		
	B. Glucose, glucosesirup og andre glucoseopløsninger; maltodekstrin, maltodekstrinsirup og andre maltodekstrinopløsninger:		
	II. Andre varer:		
	a) I form af hvidt krystallinsk pulver, også agglomereret	96,72	96,72
	b) Andre varer	66,49	66,49
	F. Karamel:		
	II. Andre varer:		
	a) I form af pulver, også agglomereret	96,72	96,72
	b) Andre varer	66,49	66,49
21.07	Tilberedte næringsmidler, ikke andetsteds tariferet:		
	F. Sirup og andre sukkeropløsninger, tilsat smagsstoffer eller farvestoffer:		
	II. Af glucose eller maltodekstrin	66,49	66,49
23.02	Klid og andre restprodukter fra sigtning, formaling og anden bearbejdning af korn og bælgfrugter:		
	A. Varer af korn:		
	I. Af majs eller ris:		
	a) Med indhold af stivelse på 35 vægtprocent og derunder	6	6
	b) I andre tilfælde	6	6

Position i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse	De Ti	Spanien
		Elem. fastsat i ECU/t	
23.02 *(fortsat)*	II. Af andre kornsorter:		
	a) Med indhold af stivelse på 28 vægtprocent og derunder, forudsat at ikke over 10 vægtprocent af varen passerer gennem en sigte med en maskevidde på 0,2 mm, eller såfremt mere end 10 vægtprocent af varen passerer gennem sigten, at askeindholdet i det sigtede produkt er 1,5 vægtprocent og derover	6	6
	b) I andre tilfælde	6	6
23.03	Roeaffald, bagasse og andre restprodukter fra sukkerfremstilling; mask, bærme og andre restprodukter fra øl- og alkoholfremstilling; restprodukter fra stivelsesfremstilling og lignende restprodukter:		
	A. Restprodukter fra fremstilling af majsstivelse (bortset fra koncentreret majsstøbevand), med proteinindhold, beregnet på grundlag af tørstofindholdet på:		
	I. Over 40 vægtprocent	181,34	181,34
23.07	Foderstoffer med tilsætning af melasse eller sukker; andet tilberedt dyrefoder:		
	B. Andre varer, med indhold af stivelse, eller glucose, glucosesirup og andre glucoseopløsninger, maltodekstrin, maltodekstrinsirup og andre maltodekstrinopløsninger henhørende under pos. 17.02 B og 21.07 F II, eller mælkeprodukter, også blandet med andre produkter		
	I. Med indhold af stivelse, glucose, glucosesirup og andre glucoseopløsninger:		
	a) Uden indhold af stivelse eller med indhold af stivelse på 10 vægtprocent og derunder:		
	1. Uden indhold af mælkeprodukter eller med indhold af mælkeprodukter på under 10 vægtprocent	10,88	10,88
	2. Med indhold af mælkeprodukter på 10 vægtprocent og derover, men under 50 vægtprocent	10,88	10,88
	b) Med indhold af stivelse på over 10 vægtprocent, men ikke over 30 vægtprocent:		
	1. Uden indhold af mælkeprodukter eller med indhold af mælkeprodukter på under 10 vægtprocent	10,88	10,88
	2. Med indhold af mælkeprodukter på 10 vægtprocent og derover, men under 50 vægtprocent	10,88	10,88
	c) Med indhold af stivelse på over 30 vægtprocent:		
	1. Uden indhold af mælkeprodukter eller med indhold af mælkeprodukter på under 10 vægtprocent	10,88	10,88
	2. Med indhold af mælkeprodukter på 10 vægtprocent og derover, men under 50 vægtprocent	10,88	10,88